



Neu!

AFM® NG

#### AFM® NG vs. Quarzsand

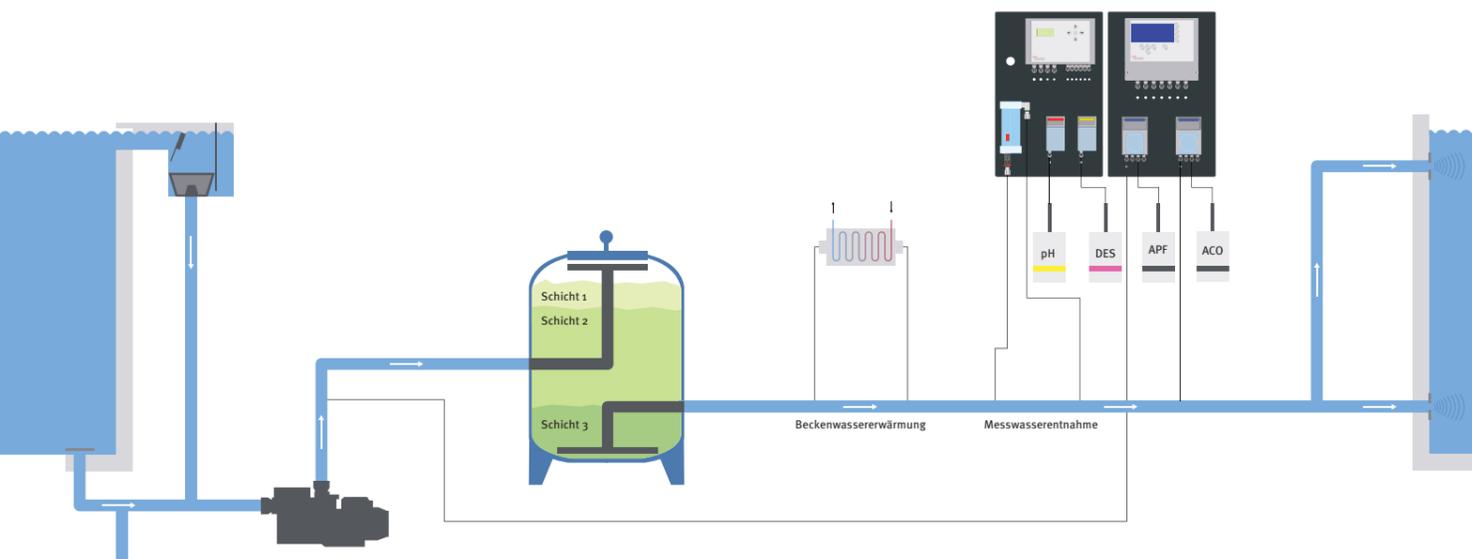
- 1 m<sup>3</sup> Quarzsand hat eine Oberfläche von 3000 m<sup>2</sup>.
- 1 m<sup>3</sup> AFM® NG hat eine Oberfläche von 1 000 000 m<sup>2</sup>.
- Je grösser die Oberfläche, desto mehr Schmutz kann ausfiltriert werden.

#### Filtermedium AFM® NG

AFM® NG-Filtermedium ist ein revolutionäres Filtermaterial. Es besteht aus Recyclingglas, welches mit Dampf auf 1000 °C erhitzt wird. Dadurch springt es auf (Popkorneffekt) und bekommt eine sehr viel grössere Oberfläche als Quarzsand. AFM® NG zeichnet sich durch eine sehr hohe Absorptionseigenschaft aus und ist aufgrund seiner leicht negativen Ladung in der Lage, Eisen und Mangan auszufiltern.

Es verfügt über selbstreinigende katalytische und oxydierende Eigenschaften. Der Schmutzaustrag beim Rückspülen ist wesentlich effizienter als bei Quarzsand. Die Folge ist glasklares Wasser, keine Filterverkeimung und ein kleinerer Bedarf an Desinfektionsmitteln.

Tiefenfiltration mit bis zu 3 Korngrössen.



Detail: ECO Delta Pumpe mit Durchflussmesser  
Ihr Tachometer für den Pool!

#### Mehrschicht-Filteranlage

Das Herzstück der Schwimmbad-Wasseraufbereitung ist der Filter. Die Mehrschicht-Filteranlagen dieser Becken haben bis zu drei verschiedene Filterkörnungen, um den Schmutz optimal auszufiltern.

**Grundsatz:** Alles was ausfiltriert wird, muss nicht mit Chemie entfernt werden.

**Wichtig:** Um sehr gute Filtrierwerte zu erzielen, muss die Fließgeschwindigkeit im Mehrschichtfilter möglichst langsam sein. Dies wird mit einer frequenzgesteuerten Pumpe im Sparbetrieb sowie einem grossen Filter zuverlässig erreicht.

#### Wichtig

Das Filtermedium sollte auch bei neueren Anlagen nach 5 Jahren ausgewechselt werden. Gerne unterbreiten wir Ihnen dazu unser Angebot.



Produkt- und Preisänderungen vorbehalten

# Rüegg Schwimmbäder

Rüegg Udo AG  
Ernetschwilstrasse 20  
8737 Gommiswald

Telefon 055 280 22 05  
info@ruegg-schwimmbaeder.ch  
www.ruegg-schwimmbaeder.ch



## TopView Filteranlagen

#### Wasserpflege

### Bestechende Innovation für klares, gesundes Wasser

Die «TopView»-Filterkessel bestehen durch verbesserte Wasserhydraulik und verschiedene Filterschichten. Resultat: weniger Energieverbrauch, saubereres und klareres Wasser. Die Filteranlage der Serie «TopView» besteht durch das grosse Schauglas mit einem Durchmesser von 41 cm. Dies ermöglicht eine optimale Sichtkontrolle während des Betriebs sowie ein einfaches Auswechseln des Filtermediums. Auf eine genügende Dimensionierung der Filteranlage sollte geachtet werden. Moderne Filteranlagen sind äusserst wirksam und sind sparsam im Energieverbrauch.

#### Ihre Vorteile

- Jederzeit sauberes Wasser
- Enorme Filterwirkung, dank mehreren Filterschichten
- Grosses Schauglas zur Überwachung der Filtration
- Langlebiger Filter
- Wartungsfrei
- Einsparung von Frischwasser und Chemie



#### Fakten

- Filterbehälter aus hochwertigem glasfaserverstärktem Polyester mit innerer Schutzversiegelung
- 41 cm grosses Schauglas
- Filterstern und Verteilkreuz im Innern des Filters für eine gleichmässige Filterdurchströmung
- Manometer zur Überprüfung des Filter- und Rückspüldrucks
- 6-Wege-Umschaltventil zur manuellen Betätigung
- Energieeffiziente Pumpe mit Drehstrommotor 230 Volt
- Alu-Platte mit vier Antivibrationselementen
- Inklusive Filtermedium AFM® NG

#### Frequenzgesteuerte Pumpe «Eco Flex»

- Empfehlung max. Beckengrösse ca. 120 m³
- Spannung: 230 V
- Nennstrom: 12 A
- Leistungsaufnahme max.: 2700 W
- Förderleistung: 5 – 40 m³/h
- 3 Stufen frei programmierbar
- Info-Display mit Anzeige der Drehzahl und Leistung
- Programmierung bleibt bei Stromausfall komplett erhalten



CHF 2182.-

#### Frequenzgesteuerte Pumpe «Eco Delta»

- Empfehlung max. Beckengrösse ca. 75 m³
- Spannung: 230 V
- Nennstrom: 7,8 A
- Leistungsaufnahme max.: 1700 W
- Förderleistung: 2 – 38 m³/h
- 3 Stufen frei programmierbar
- Info-Display mit Anzeige der Drehzahl und Leistung
- Programmierung bleibt bei Stromausfall komplett erhalten
- Beleuchteter Vorfilter



CHF 1854.-

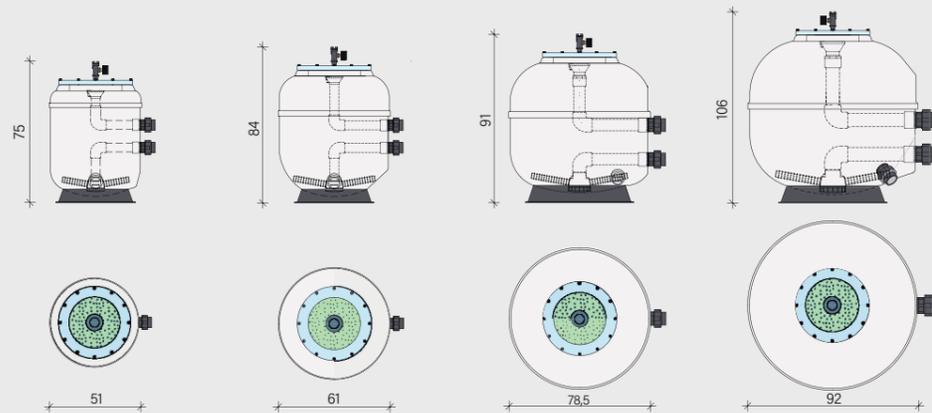
#### Frequenzgesteuerte Pumpe «Eco Soft»

- Empfehlung max. Beckengrösse ca. 40 m³
- Spannung: 230 V
- Nennstrom: 3,2 A
- Leistungsaufnahme max.: 750 W
- Förderleistung: 2 – 20 m³/h
- 3 Stufen frei programmierbar
- Info-Display mit Anzeige der Drehzahl und Leistung
- Programmierung bleibt bei Stromausfall komplett erhalten



CHF 1140.-

### TopView 4.0 by Rüegg Schwimmbäder    TopView 7.0 by Rüegg Schwimmbäder    TopView 10.0 by Rüegg Schwimmbäder    TopView 20.0 by Rüegg Schwimmbäder



Schauglas ø 41 cm

Modell «TopView» 4.0  
Höhe: 75 cm, ø: 51 cm

Modell «TopView» 7.0  
Höhe: 84 cm, ø: 61 cm

Modell «TopView» 10.0  
Höhe: 91 cm, ø: 78,5 cm

Modell «TopView» 20.0  
Höhe: 106 cm, ø: 92 cm

Filteranlage «TopView»	CHF 1985.-	CHF 2460.-	CHF 2790.-	CHF 4450.-
Kesseldurchmesser	51 cm	61 cm	78,5 cm	92 cm
Filtermedium AFM® NG	84 kg	147 kg	210 kg	420 kg
Filterleistung Filterbetrieb	7,5 m³/h	9,5 m³/h	12 m³/h	19 m³/h
Filterleistung Rückspülen	12 m³/h	15 m³/h	21 m³/h	32 m³/h
Beckengrösse	bis 35 m³	bis 45 m³	bis 55 m³	bis 90 m³

#### Zusatzausstattung Aufpreis

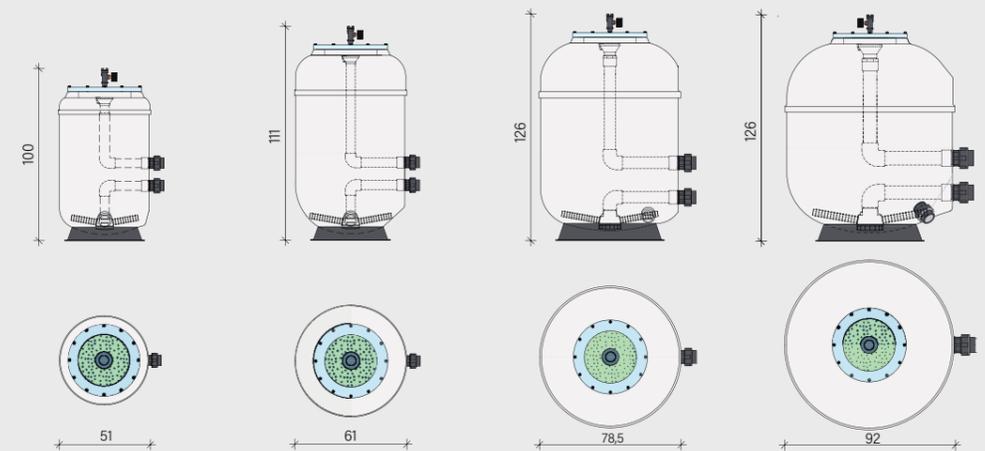
Frequenzgesteuerte Pumpe «Eco Soft»	600.-	573.-	-	-
Frequenzgesteuerte Pumpe «Eco Delta»	1284.-	1257.-	1155.-	409.-
Frequenzgesteuerte Pumpe «Eco Flex»	-	-	-	812.-
Vollautomatische Filteranlage	2610.-	2610.-	2610.-	3140.-

#### Einzelpreise

Filterkessel	875.-	1155.-	1286.-	1752.-
6-Wege-Ventil 1½"	217.-	217.-	217.-	-
6-Wege-Ventil 2"	-	-	270.-	270.-
AFM® NG	200.-	350.-	500.-	1000.-

Preise in CHF inkl. 7,7% MWST.

### TopView 4.0 PRO by Rüegg Schwimmbäder    TopView 7.0 PRO by Rüegg Schwimmbäder    TopView 10.0 PRO by Rüegg Schwimmbäder    TopView 20.0 PRO by Rüegg Schwimmbäder



Modell «TopView» 4.0 PRO  
Höhe: 100 cm, ø: 51 cm

Modell «TopView» 7.0 PRO  
Höhe: 111 cm, ø: 61 cm

Modell «TopView» 10.0 PRO  
Höhe: 126 cm, ø: 78,5 cm

Modell «TopView» 20.0 PRO  
Höhe: 126 cm, ø: 92 cm

Filteranlage	CHF 2290.-	CHF 2870.-	CHF 3410.-	CHF 5250.-
Kesseldurchmesser	51 cm	61 cm	78,5 cm	92 cm
AFM® NG	126 kg	210 kg	294 kg	546 kg
Leistung Filterbetrieb	7,5 m³/h	9,5 m³/h	12 m³/h	19 m³/h
Leistung Rückspülen	12 m³/h	15 m³/h	21 m³/h	32 m³/h
Beckengrösse	bis 35 m³	bis 45 m³	bis 55 m³	bis 90 m³

#### Zusatzausstattung Aufpreis

Pumpe «Eco Soft»	600.-	573.-	-	-
Pumpe «Eco Delta»	1284.-	1257.-	1155.-	-
Pumpe «Eco Flex»	-	-	-	812.-
Vollautom. Anlage	2610.-	2610.-	2610.-	3140.-

#### Einzelpreise

Filterkessel	1062.-	1360.-	1693.-	2224.-
6-Wege-Ventil 1½"	-	-	-	-
6-Wege-Ventil 2"	270.-	270.-	270.-	270.-
AFM® NG	300.-	500.-	700.-	1300.-

Durchflussmesser für Leitung d 50 mm	2,4 – 21 m³/h	198.-
Durchflussmesser für Leitung d 63/75 mm	2,4 – 24 m³/h	198.-
Bodenkonsole aus V4A für Filterpumpen, inkl. Antivibrationselementen		66.-

Preise in CHF inkl. 7,7% MWST.